



## **Instrukcja / User's Manual / Anleitung / Návod / Instrukcija**

### **Sitko nierdzewne/ Stainless Steel Strainer / Edelstahl-Sieb / Nerezové Síto / Nerezové Sitko / Nerūdijančio Plieno Sietelis**

#### **Polski:**

Sitko ze stali nierdzewnej służy do przesiewania, odcedzania i filtrowania produktów spożywczych.

1. Przed pierwszym użyciem sitko należy umyć ciepłą wodą z detergentem, a następnie osuszyć. Należy także upewnić się, że sitko nie ma uszkodzeń, np. pęknięć lub wgnieceń, które mogłyby wpłynąć na jego funkcjonalność.
2. W przypadku używania sitka do gorących płynów (np. woda lub bulion), zachowaj ostrożność, aby uniknąć poparzeń. Zaleca się używanie rękawic ochronnych.
3. Sitko może mieć ostre krawędzie, szczególnie wokół obrzeży. Należy upewnić się, że nie ma kontaktu z nimi podczas używania produktu.
4. Sitko powinno być używane przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Ze względu na ostre krawędzie sitka, istnieje ryzyko przypadkowych skaleczeń, które mogą wystąpić przy niewłaściwym użytkowaniu.
5. Osoby starsze oraz osoby z ograniczoną sprawnością ruchową powinny używać sitka z zachowaniem szczególnej ostrożności. W przypadku problemów z utrzymaniem równowagi, siłą chwytu lub koordynacją ruchową, może wystąpić ryzyko wypadków, takich jak poślizgnięcia, upuszczenie produktu czy przypadkowe skaleczenia.
6. Po każdym użyciu należy dokładnie umyć sitko ciepłą wodą z detergentem, aby uniknąć gromadzenia się resztek jedzenia i bakterii.
7. Produkt powinien być używany wyłącznie w sposób określony w instrukcji.

#### **English:**

The stainless steel strainer is used for sifting, draining, and filtering food products.

1. Before the first use, wash the strainer with warm water and detergent, then dry it. Also, ensure that the strainer is not damaged, such as cracks or dents, which could affect its functionality.
2. When using the strainer for hot liquids (e.g., water or broth), exercise caution to avoid burns. It is recommended to use protective gloves.
3. The strainer may have sharp edges, especially around the rims. Ensure that there is no contact with them during use.
4. The strainer should be used by children only under adult supervision. Due to the sharp edges, there is a risk of accidental cuts when used improperly.
5. Elderly individuals and those with limited mobility should use the strainer with extra care. If there are issues with balance, grip strength, or motor coordination, there is a risk of accidents such as slipping, dropping the product, or accidental cuts.
6. After each use, thoroughly wash the strainer with warm water and detergent to avoid the buildup of food remnants and bacteria.
7. The product should be used only as specified in the instructions.





## Deutsch:

Das Edelstahl-Sieb dient zum Sieben, Abseihen und Filtern von Lebensmitteln.

1. Vor der ersten Verwendung das Sieb mit warmem Wasser und Reinigungsmittel waschen und anschließend abtrocknen. Stellen Sie außerdem sicher, dass das Sieb keine Schäden wie Risse oder Dellen aufweist, die seine Funktionalität beeinträchtigen könnten.
2. Beim Gebrauch des Siebs für heiße Flüssigkeiten (z. B. Wasser oder Brühe) ist Vorsicht geboten, um Verbrennungen zu vermeiden. Es wird empfohlen, Schutzhandschuhe zu tragen.
3. Das Sieb kann scharfe Kanten haben, insbesondere an den Rändern. Stellen Sie sicher, dass beim Gebrauch keine Berührung mit diesen Kanten erfolgt.
4. Das Sieb sollte von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Aufgrund der scharfen Kanten besteht die Gefahr von Schnittverletzungen bei unsachgemäßer Handhabung.
5. Ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität sollten das Sieb mit besonderer Vorsicht verwenden. Bei Problemen mit dem Gleichgewicht, der Griffstärke oder der Koordination kann das Risiko von Unfällen wie Ausrutschen, Fallenlassen des Produkts oder versehentlichen Schnittverletzungen bestehen.
6. Nach jeder Verwendung sollte das Sieb gründlich mit warmem Wasser und Reinigungsmittel gewaschen werden, um die Ansammlung von Lebensmittelresten und Bakterien zu vermeiden.
7. Das Produkt sollte nur gemäß der in der Anleitung angegebenen Weise verwendet werden.

## Čeština:

Nerezové síto slouží k prosévání, scezování a filtrování potravin.

1. Před prvním použitím síto umyjte v teplé vodě s detergentem a poté osušte. Také se ujistěte, že síto není poškozené, například prasklinami nebo promáčklinami, které by mohly ovlivnit jeho funkčnost.
2. Při používání síta pro horké tekutiny (např. voda nebo vývar) buďte opatrní, abyste se vyhnuli popáleninám. Doporučuje se používat ochranné rukavice.
3. Síto může mít ostré hrany, zejména kolem okrajů. Ujistěte se, že během použití nebudete s těmito hranami v kontaktu.
4. Síto by mělo být používáno dětmi pouze pod dohledem dospělé osoby. Kvůli ostrým hranám hrozí riziko náhodného pořezání při nesprávném použití.
5. Starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí by měly síto používat s mimořádnou opatrností. Pokud mají problémy s rovnováhou, silou úchopu nebo koordinací pohybů, může dojít k úrazům, jako je uklouznutí, upuštění produktu nebo náhodné pořezání.
6. Po každém použití je třeba síto důkladně umýt teplou vodou s detergentem, aby se zabránilo hromadění zbytků jídla a bakterií.
7. Produkt by měl být používán pouze způsobem uvedeným v návodu.





## Slovenčina:

Nerezové sitko slúži na preosievanie, scezovanie a filtráciu potravín.

1. Pred prvým použitím sitko umyte v teplej vode s čistiacim prostriedkom a následne osušte. Uistite sa, že sitko nemá žiadne poškodenia, ako praskliny alebo preliačiny, ktoré by mohli ovplyvniť jeho funkčnosť.
2. Pri používaní sitka na horúce tekutiny (napr. voda alebo vývar) buďte opatrní, aby ste sa vyhli popáleninám. Odporúča sa používať ochranné rukavice.
3. Sitko môže mať ostré hrany, najmä okolo okrajov. Uistite sa, že počas používania nedôjde k ich kontaktu.
4. Sitko by malo byť používané deťmi iba pod dohľadom dospelého. Kvôli ostrým hranám existuje riziko náhodného porezania pri nesprávnom použití.
5. Starší ľudia a osoby s obmedzenou pohyblivosťou by mali používať sitko s osobitnou opatrnosťou. Ak majú problémy s rovnováhou, silou uchopu alebo koordináciou pohybov, môže dôjsť k nehodám, ako je pošmyknutie, spadnutie produktu alebo náhodné porezanie.
6. Po každom použití by malo byť sitko dôkladne umyté teplou vodou s čistiacim prostriedkom, aby sa zabránilo hromadeniu zvyškov jedla a baktérií.
7. Produkt by mal byť používaný len spôsobom uvedeným v návode.

## Lietuvių:

Nerūdijančio plieno sietas naudojamas maisto produktų sijojimui, nuskaidrimui ir filtravimui.

1. Prieš pirmąjį naudojimą sietą nuplaukite šiltu vandeniu su plovikliu, tada nusauskinkite. Taip pat įsitinkinkite, kad sietas neturi pažeidimų, tokių kaip įtrūkimai ar įdumbimai, kurie galėtų paveikti jo funkcionalumą.
2. Naudojant sietą karštomis skysčiams (pvz., vandeniui ar sultiniui), būkite atsargūs, kad išvengtumėte nudegimų. Rekomenduojama naudoti apsaugines pirštines.
3. Sietas gali turėti aštrius kraštus, ypač aplink kraštus. Įsitinkinkite, kad jų nesiliečiate naudojant produktą.
4. Sietą turėtų naudoti vaikai tik suaugusiųjų priežiūroje. Dėl aštrių kraštų yra atsitiktinių įpjovimų rizika, jei produktas naudojamas neteisingai.
5. Vyresnio amžiaus asmenys ir asmenys su ribota judėjimo galimybėmis turėtų naudoti sietą ypatingai atsargiai. Jei yra problemų su pusiausvyra, jėga arba judesių koordinacija, gali kilti nelaimingų atsitikimų, tokių kaip paslydimas, produkto numetimas ar atsitiktiniai įpjovimai.
6. Po kiekvieno naudojimo sietą kruopščiai nuplaukite šiltu vandeniu su plovikliu, kad išvengtumėte maisto likučių ir bakterijų kaupimosi.
7. Produktas turėtų būti naudojamas tik taip, kaip nurodyta instrukcijoje.

